

SHENQIDEDOUPENG

神奇的斗篷

[荷兰]佚名 著 张晶芳 编译



金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

神奇的斗篷

[荷兰]佚名 著 张晶芳 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



图书在版编目 (C I P) 数据

神奇的斗篷 / (荷) 佚名著 ; 张晶芳编译. — 长春:
吉林出版集团股份有限公司, 2016. 2
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0568-5

I. ①神… II. ①佚… ②张… III. ①儿童文学—民
间故事—荷兰 IV. ①I563.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第034614号

神奇的斗篷

SHENQI DE DOUPENG

著 者 [荷兰]佚名
编 译 张晶芳
策 划 祖 航
责任编辑 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年3月第1版
印 次 2016年3月第1次印刷
印 刷 北京市俊峰印刷厂

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0568-5

版权所有 翻印必究

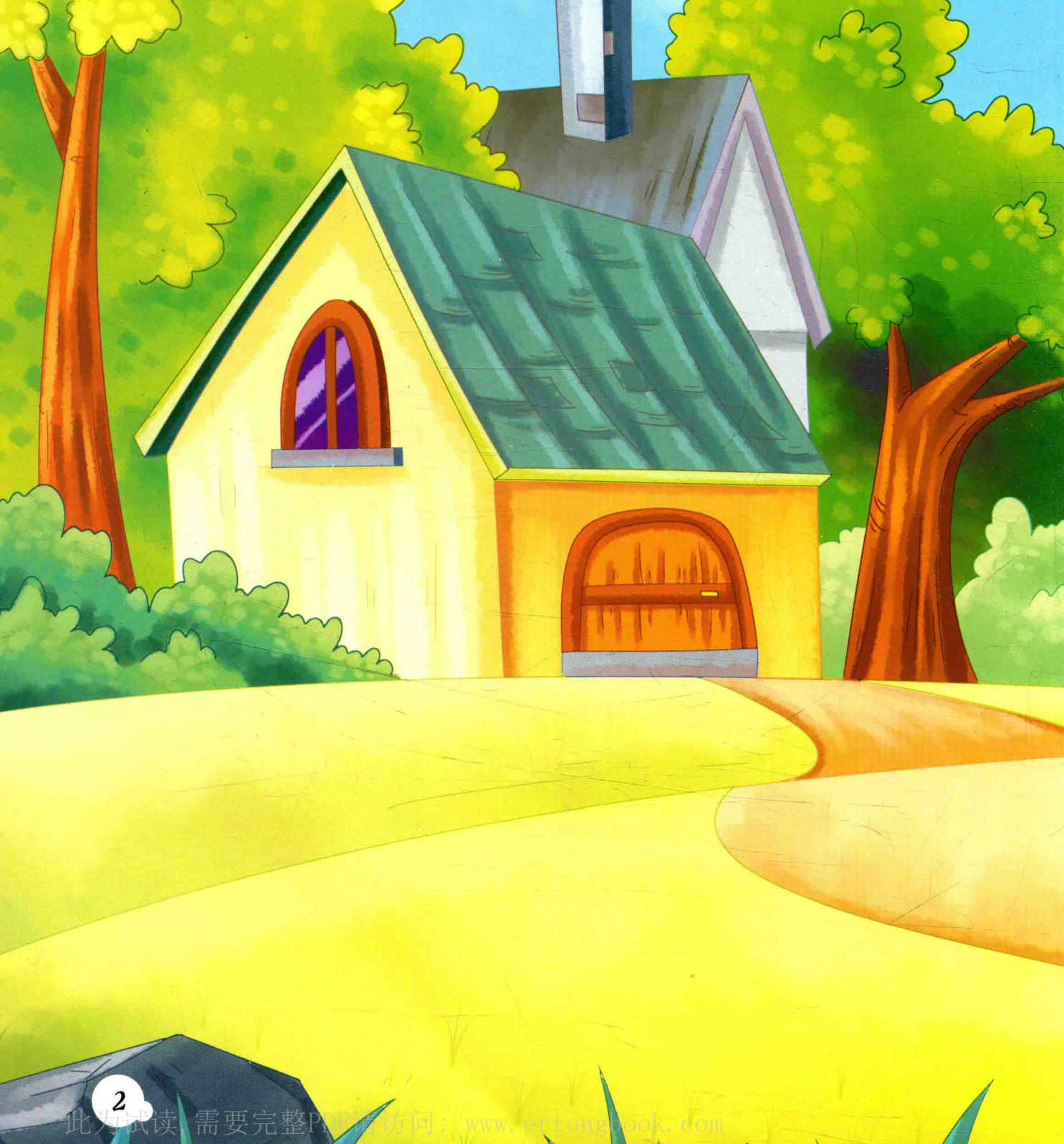
金色童年图画书系

神奇的斗篷

[荷兰]佚名 著 张晶芳 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

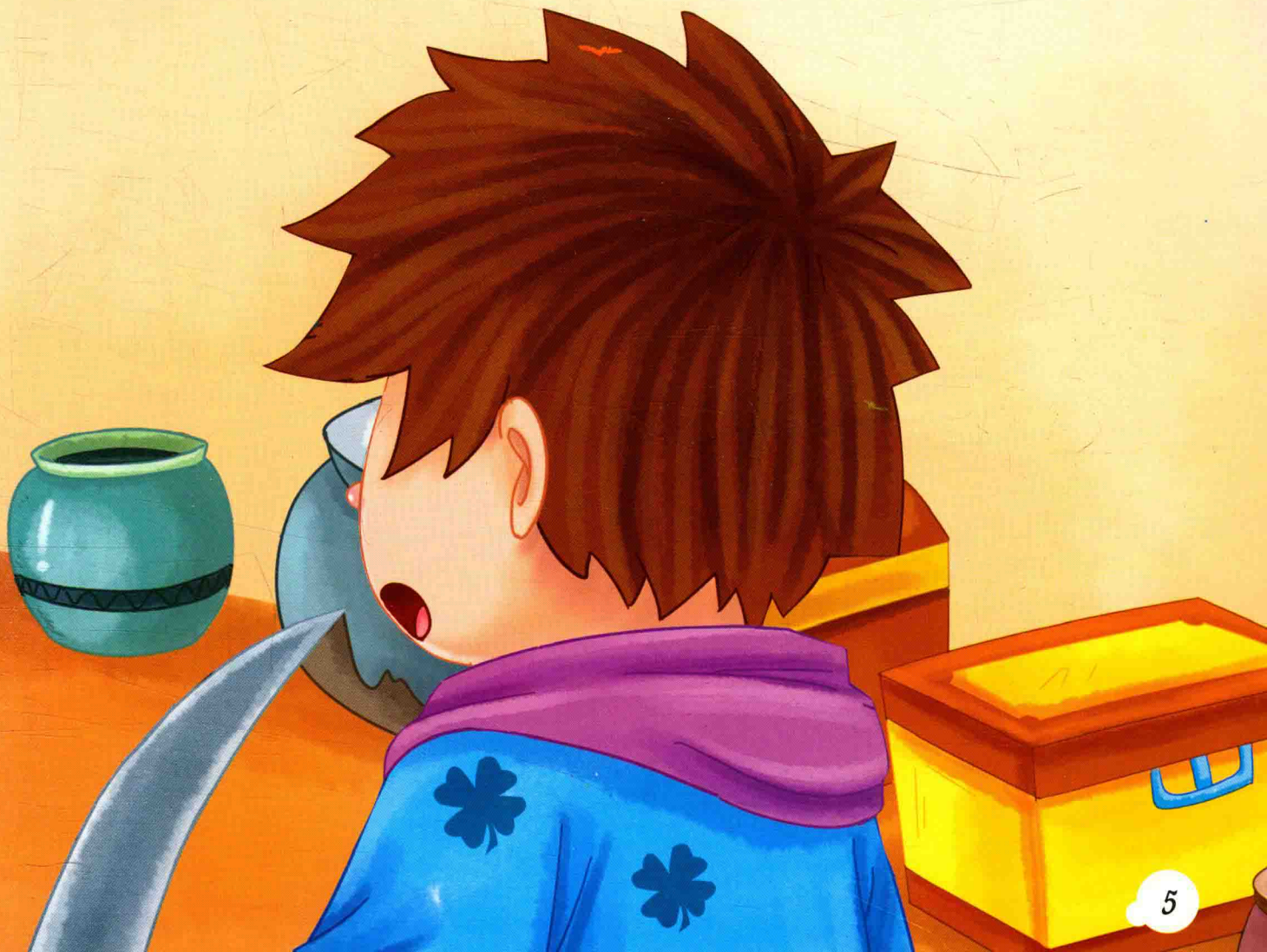


yī gè míng jiào ràng de tuì wǔ shì bīng lí kāi jiā xiāng qù wài
一个名叫让的退伍士兵离开家乡去外
miànchuāngdǎng yè wǎn lái dào yī zuò chéng bǎo jiè sù yù jiàn le
面闯荡，夜晚来到一座城堡借宿，遇见了
yī gè rén shǒu shé shēn de guài wu
一个人首蛇身的怪物。





guài wu shuō zì jǐ shì gōng zhǔ bù shènzòng le mó fǎ cái
怪物说自己 是公主，不慎中了魔法才
biànchéngxiàn zài zhè ge yàng zi kěn qiú ràng shī yǐ yuánshǒu rú guǒ
变成现在这个样子，恳求让施以援手，如果
néng bèi chénggōng jiě jiù tā yuàn yì yǐ shēnxiāng xǔ
能被成功解救，她愿意以身相许。





ràng zhànshèngqiáng dà de jù rén ná dào shén qí de yī qún
让战胜强大的巨人，拿到神奇的衣裙，
jiě chú le gōng zhǔ shēnshàng de mó fǎ dàn gōng zhǔ shuō zàn shí bù
解除了公主身上的魔法。但公主说暂时不
néng hé tā yī qǐ lí kāi xiāng yuē dì èr tiān zài fàn diàn jiàn miàn
能和他一起离开，相约第二天在饭店见面。



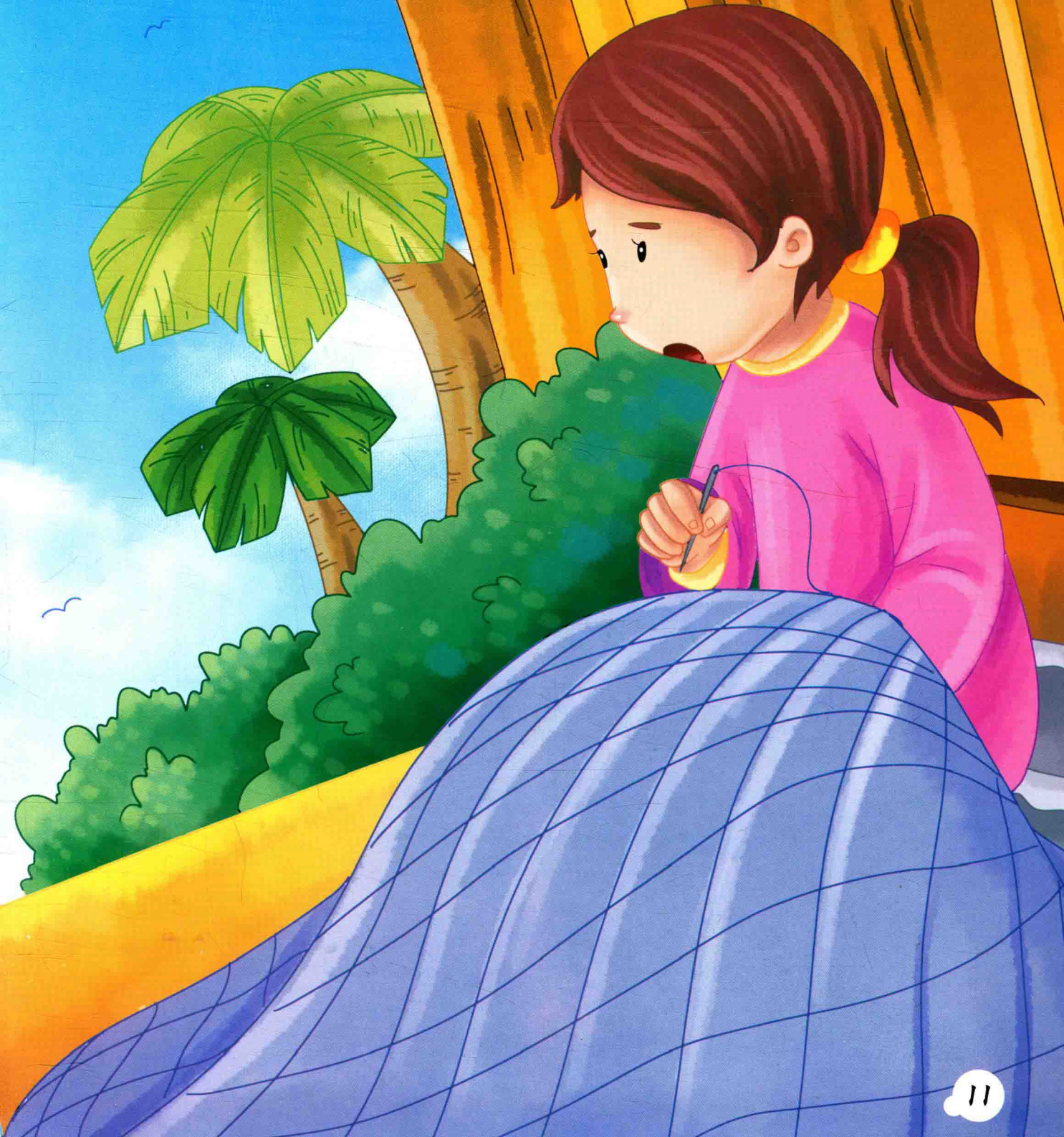
fēn bié shí , gōng zhǔ quàn ràng hē xià le yī wǎn jiǔ 。 ràng
分别时，公主劝让喝下了一碗酒。让
lái dào fàn diàn dǎo tóu biàn shuì , cuò guò le hé gōng zhǔ jiàn miàn de
来到饭店倒头便睡，错过了和公主见面的
shí jiān 。 yuán lái gōng zhǔ bìng bù xiǎng jià gěi tā , biàn zài jiǔ lǐ
时间。原来公主并不想嫁给他，便在酒里
xià le ān mián yào 。
下了安眠药。





ràng shí fēn zì zé rèn wéi shì zì jǐ tān shuì cái cuò guò le
让十分自责，认为是自己贪睡才错过了
huì miàn shí jiān jǔ sàng de tā lái dào hǎi biān yù jiàn le měi lì
会面时间。沮丧的他来到海边，遇见了美丽
shàn liáng de hǎi ōu gū niang
善良的海鸥姑娘。







dé zhī ràng de zāo yù hǎi ōu gū niang sòng gěi tā
得知让的遭遇，海鸥姑娘送给他
yī jiàn kě yǐ shùn jiān qù rèn hé dì fang de dòu peng hé
一件可以瞬间去任何地方的斗篷和
yī gè yǒng yuǎn yě huā bù wán de qián dài
一个永远也花不完的钱袋。



